

AURORA®

AU 3524



Electric
HAIR DRYER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu

www.aurora-ua.com



ENG Components identification

1. Nozzle-concentrator
2. Body
3. Button «COLD AIR»
4. Switch the temperature
5. Switch speed
6. Handle
7. Nozzle-diffuser
8. Loop for hanging

RUS Описание схемы прибора

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ»
4. Переключатель температуры
5. Переключатель скорости
6. Ручка
7. Насадка-диффузор
8. Петелька для подвешивания

UKR Опис схеми приладу

1. Насадка-концентратор
2. Корпус
3. Кнопка «ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ»
4. Перемикач температури
5. Перемикач швидкості
6. Ручка
7. Насадка-дифузор
8. Петелька для підвішування

POL Opis schematu urządzenia

1. Nasadka-koncentrator
2. Obudowa
3. Przycisk „zimne powietrze”
4. Wyłącznik temperatury
5. Przelącznik prędkości
6. Uchwyt
7. Nasadka-dyfuzor
8. Pętela do wieszania

LTU Prietaiso schemos aprašymas

1. Oro srauto koncentravimo antgalis
2. Korpusas
3. Mygtukas „Šalto oro”
4. Temperatūros jungiklis
5. Greičio jungiklis
6. Rankena
7. Sklaidytuvo antgalis
8. Pakabinimo kilpa

LVA Ierīces shēmas apraksts

1. Uzgalis-koncentrators
2. Mājokli
3. „Aukstā gaisa” pogu
4. Temperatūra slēdzis
5. Ātrums slēdzis
6. Rokturis
7. Uzgalis-difuzors
8. Piekāršanas cilpiņa

EST Seadme skeemi kirjeldus

1. Kontsentreerimisotsik
2. Eluasemele
3. „Külm õhk” nappu
4. Temperatuuri lüliti
5. Kiiruse lüliti
6. Käepide
7. Difuserotsik
8. Riputusaaas

RO/MD Schema descriere produs

1. Concentrator
2. Carcasă
3. Buton pentru «AER RECE»
4. Comutator de temperatură
5. Comutator de viteză
6. Mâner
7. Difuzor
8. Cărlig de agățare

Power supply
Power

220-240V ~50/60Hz
1800-2200 W

ENG

SAFETY PRECAUTIONS

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical characteristics of the product shown on the label correspond to the parameters of the mains. Incorrect use can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for domestic use in accordance with these operating instructions. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product in the immediate vicinity of the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the mains. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product yourself. When disconnecting the product from the mains, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery. **ATTENTION!** Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. The threat of suffocation! **ATTENTION!** Do not use this product outdoors. **ATTENTION!** Be especially careful if there are children under 8 years of age or persons with

disabilities close to the product in use. **ATTENTION!** Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose to direct sunlight. **ATTENTION!** Do not allow children under 8 years old to touch the case, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on. **ATTENTION!** Do not handle the power cord and the power cord plug with wet hands. **ATTENTION!** Unplug the product from the mains every time before cleaning, and also if you do not use it. When connecting the product to an electrical outlet, do not use an adapter. **ATTENTION!** To avoid overloading the mains, do not connect the product with other powerful electrical appliances to the same mains. **ATTENTION!** For additional protection in the power circuit, it is advisable to install a residual current device with a rated operating current not exceeding 30 mA. To install the device, contact a specialist. **ATTENTION!** Be careful not to get hair, dust or fluff into the air holes. Do not insert foreign objects into the airway openings. Do not block the inlet and outlet ducts - the motor and the heating elements of the product may be damaged. To prevent overheating, do not use the product for more than 10 minutes and always take a break of at least 10 minutes. The product is equipped with an overheating protection system. In case of overheating, it automatically turns off. If this happens, turn the product off and let it cool down completely. Do not direct hot air into the eyes or other heat-sensitive parts of the body. Nozzles are hot during operation. Before removing, allow them to cool.

WORK

AIR FLOW SPEED

"0" – The hair dryer is off; "1" – Low speed; "2" – High speed.

TEMPERATURE MODES

"1" – Weak heating; "2" – Average heating; "3" – Maximum heating.

NOZZLE DIFFUSER

It gives the hair an extra volume. It is recommended for drying curly hair.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, unplug the appliance and allow it to cool completely. Wipe the case and nozzles with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

Before storing, make sure that the product is disconnected from the mains. Complete all the requirements of the CARE AND CLEANING section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children.



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должно быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **УГРОЗА УДУШЬЯ!** **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вне помещения. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8

NOZZLE CONCENTRATOR

This nozzle allows you to narrow and direct the flow of air for drying individual areas.

COLD AIR

The hairdryer is equipped with the additional function "COOLED AIR". In this mode, you can quickly cool the hair, strengthening the styling: press and hold the button on the inside of the handle. To return to normal mode, simply release it.

лет или лица с ограниченными возможностями. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей. **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать при комнатной температуре не менее 2 часов. **ВНИМАНИЕ!** Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками. **ВНИМАНИЕ!** Отключайте изделие от электрической сети каждый раз перед чисткой, а также в том случае, если Вы им не пользуетесь. При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник. **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать перегрузки сети питания не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети. **ВНИМАНИЕ!** Для дополнительной защиты в цепь питания целесообразно установить устройство защитного отключения с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки устройства обратитесь к специалистам. **ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы в воздуховодные отверстия не попадали волосы, пыль или пух. Не вставляйте посторонние предметы в воздуховодные отверстия. Не закрывайте входные и выходные воздуховоды — двигатель и нагревательные элементы изделия могут выйти из строя. Во избежание перегрева не эксплуатируйте изделие более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут. Изделие оснащено системой защиты от перегрева. В случае перегрева оно автоматически выключается. Если это произошло, выключите изделие из сети и дайте ему полностью остыть. Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела. Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием дайте им остыть.

РАБОТА

СКОРОСТЬ ПОТОКА ВОЗДУХА

«0» – Фен выключен; «1» – Низкая скорость; «2» – Высокая скорость.

ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ

«1» – Слабый нагрев; «2» – Средний нагрев; «3» – Максимальный нагрев.

НАСАДКА-ДИФфуЗОР

Придает волосам дополнительный объем. Рекомендуется для сушки вьющихся волос.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой отключите изделие от электросети и дайте ему полностью остыть. Протрите корпус и насадки влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Эта насадка позволяет сужать и направлять поток воздуха для сушки отдельных участков.

ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ

Фен оснащен дополнительной функцией "ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ". В этом режиме можно быстро охладить волосы, укрепляя укладку: нажмите и удерживайте кнопку на внутренней части ручки. Чтобы вернуться в нормальный режим, просто отпустите ее.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

UKR

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути поломок при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовуйте тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Виріб не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонної раковини, на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мережевий шнур не торкався гострих кромок меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електрострумом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключенні виробу не тягніть за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекуруйте, і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте приладу, що не входять в комплект поставки. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **ЗАГРОЗА ЗАДУХИ! УВАГА!** Не використовуйте виріб поза приміщенням. **УВАГА!** Будьте особливо уважні, якщо побли-

зу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями. **УВАГА!** Не використовуйте виріб поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте виріб поруч з газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла. Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення, під час роботи виробу. Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати при кімнатній температурі не менше 2 годин. **УВАГА!** Не беріться за шнур живлення і за штепсель мокрими руками. **УВАГА!** Вимикайте виріб від електричної мережі кожен раз перед чищенням, а також в тому випадку, якщо Ви не користуєтесь ним. При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте перехідник. **УВАГА!** Щоб уникнути перевантаження мережі живлення, не намагайтеся підключати виріб одночасно з іншими потужними електроприладами до однієї лінії електромережі. **УВАГА!** Для додаткового захисту в ланцюг харчування доцільно встановити пристрій захисного відключення з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА. Для установки пристрою зверніться до фахівців. **УВАГА!** Слідкуйте за тим, щоб в повітровідвідні отвори не потрапляли волосся, пил або пух. Не вставляйте сторонні предмети в повітровідвідні отвори. Не закривайте вхідні і вихідні повітроводи – двигун і нагрівальні елементи виробу можуть вийти з ладу. Щоб уникнути перегріву, не використовуйте більше 10 хвилин, і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин. Виріб оснащений системою захисту від перегріву. У разі перегріву він автоматично вимикається. Якщо це сталося, вимкніть виріб з мережі і дайте йому повністю охолонути. Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочутливі частини тіла. Насадки під час роботи нагріваються. Перед зняттям дайте їм охолонути.

РОБОТА ШВИДКІСТЬ ПОТОКУ ПОВІТРЯ

«0» - Фен вимкнений; «1» - Низька швидкість; «2» - Висока швидкість.

ТЕМПЕРАТУРНІ РЕЖИМИ

«1» - Слабкий нагрів; «2» - Середній нагрів; «3» - Максимальний нагрів.

НАСАДКА-ДИФУЗОР

Надає волоссю додатковий об'єм. Рекомендується для сушіння кучерявого волосся.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням вимкніть виріб від електромережі та дайте йому повністю охолонути. Протріть корпус і насадки вологою тканиною. Не використовуйте абразивні чистячі засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконайтеся, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

НАСАДКА-КОНЦЕНТРАТОР

Ця насадка дозволяє звукувати і направляти потік повітря для сушіння окремих ділянок.

ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ

Фен оснащений додатковою функцією "ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ". У цьому режимі можна швидко охолоджувати волосся, зміцнюючи укладку: натисніть і утримуйте кнопку на внутрішній частині ручки. Щоб повернутися в нормальний режим, просто відпустіть її.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed włączeniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materialne lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych

zgodnie z daną Instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośrednim przeznaczeniem. Nie używaj produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i

POL

czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni gorących. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie próbuj samodzielnie rozbić i remontować wyrobu. Podczas odłączania wyrobu od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytaj wtyczkę. Nie skręcaj ani na nic nie nawijaj przewodu sieciowego. Wyrób nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrębnego systemu zdalnego sterowania. Wyrób nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę, odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawki. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w komplet dostawy. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastikowymi lub folią opakowaniową. **NIE-BEZPIECZESTWO DUSZNOŚCI! UWAGA!** Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem. **UWAGA!** Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne. **UWAGA!** Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kuchenki gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki

DZIAŁANIE

PRĘDKOŚĆ PRZEPŁYWU POWIETRZA

„0” – Suszarka jest wyłączona; „1” – Prędkość niska; „2” – Prędkość wysoka.

TRYBY TEMPERATUROWE

„1” – Nagrzewanie słabe; „2” – Nagrzewanie średnie; „3” – Nagrzewanie maksymalne.

NASADKA-DYFUZOR

Nadaje włosom dodatkową objętość. Zalecana jest do suszenia kręconych włosów.

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Przed czyszczeniem odłącz wyrób od sieci elektrycznej i poczekaj, aż całkowicie wystygnie. Wytrzyj korpus i nasadki wilgotną szmatką. Nie używaj ściernych środków czyszczących i rozpuszczalników.

PRZECZYSZCZANIE

Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrób jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowuj wyrób w suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci miejscu.



Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je zdawać w wyspecjalizowanych punktach odbiorczych. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zachować cenę zasoby zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zaistnieć w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

ATSARGUOMO PRIEMONĖS

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaiso gedimų, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš jungdami prietaisą patikrinkite, ar lipduke nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinka elektros tinklo parametrus. Netiesiogiai naudojant gali būti sugadintas prietaisas, padaryta materialinė žala arba pakenkta naudotojo sveikatai. Tik būtiniam naudojimui ir tik vadovaujantis pateiktu naudojimo vadovu. Prietaisas neskirtas komerciniam naudojimui. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtuvinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išardymą ir valymą, visada jį atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priežiūros. Stebėkite, kad maitinimo laidas nesiliestų su atšiais baldų kraštais ir įkaitusiais paviršiais. Kad išvengtumėte sužalojimo elektros srove, nebandykite savarankiškai gaminio ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netempkite už maitinimo laiko, o traukite už kištuko. Nepersukite ir ant nieko nevydėkite maitinimo laido. Prietaisas negalima jungti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims su ribotais fiziniais, jutimoliniais ar protiniais gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytų naudotis prietaisu už jų saugą atsisakęs asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu kaip su žaislu. Nenaudokite priedų, kurie nėra

przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrób przez pewny czas znajdował się przy temperaturze po niżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin. **UWAGA!** Nie dotykaj przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego mokrymi rękami. **UWAGA!** Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej przed czyszczeniem, a także w przypadku, gdy nie jest on używany. Przy podłączeniu wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera. **UWAGA!** Aby uniknąć przecięcia sieci zasilającej nie podłączaj wyrobu jednocześnie z innymi urządzeniami elektrycznymi o dużej mocy do tej samej linii sieci elektrycznej. **UWAGA!** W celu dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie zasilania zaleca się zainstalować wyłącznik automatyczny o znamionowym prądzie zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W celu instalacji urządzenia należy zwrócić się do specjalistów. **UWAGA!** Zwracaj uwagę na to, aby do otworów przewodu powietrznego nie trafiały włosy, kurz lub puch. Nie wkładaj przedmiotów postronnych do otworów przewodu powietrznego. Nie zakrywaj wejściowych i wyjściowych przewodów powietrznych – silnik i elementy grzejne wyrobu mogą ulec uszkodzeniu. Aby uniknąć przegrzania, nie używaj wyrobu dłużej niż 10 minut i obowiązkowo rób przerwę co najmniej 10 minut. Wyrób jest wyposażony w układ zabezpieczający przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania się wyłącza się on automatycznie. Jeśli tak się stało, odłącz wyrób od sieci i daj mu całkowicie wystygnać. Nie kieruj gorącym powietrzem na oczy lub inne części ciała. Nasadki podczas działania nagrzewają się. Przed ich zdjęciem daj im wystygnać.

NASADKA-KONCENTRATOR

Nasadka ta umożliwia zwiększenie strumienia powietrza i skierowanie go do suszenia oddzielnych obszarów.

ZIMNE POWIETRZE

Suszarka do włosów posiada dodatkową funkcję „ZIMNE POWIETRZE”. W tym trybie można szybko ochłodzić włosy, wzmacniając ułożenie włosów: naciśnij i utrzymuj przycisk na wewnętrznej części uchwytu. Aby powrócić do normalnego trybu, po prostu zwolnij go.

pateikiami su prietaisu. **DĖMESIO!** Neleiskite vaikams žaisti su polietileno maišeliais arba pakavimo pėvele. **UŽDUSIMO PAVOJUS!** **DĖMESIO!** Nenaudokite gaminio lauke. **DĖMESIO!** Būkite ypač dėmesingi, jeigu šalia veikiančio prietaiso yra jaunesni nei 8 metų vaikai arba asmenų, turinčių fizinę negalią. **DĖMESIO!** Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogių medžiagų, bei savaime užsiliepsnojančių dujų. Prietaiso netytikite šalia dujinės arba elektrinės viryklės, o taip pat kitų karšto šiluminio prietaisų. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių poveikio. **DĖMESIO!** Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metų vaikams neleiskite liesti korpuso, maitinimo laido ir kištuko. Jeigu prietaisas kurį laiką būna žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš jungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizuotis bent 2 valandas. **DĖMESIO!** Neleiskite maitinimo laido ir kištuko šlaipiomis rąkomis. **DĖMESIO!** Kai prietaisu nesinaudojate, bei kiekvieną kartą prieš pradėdami valymo darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Prietaisą jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio. **DĖMESIO!** Noredami išvengti elektros maitinimo tinklo perkrovimo, nejunkite gaminio vienu metu su kitais galiniais elektros prietaisais prie vienos ir tos pačios elektros maitinimo tinklo linijos. **DĖMESIO!** Papildomam saugumui užtikrinti, elektros maitinimo tinkle rekomenduojama sumontuoti apsauginį išjungiklį, kurio vardinė suveikimo srovė ne didesnis kaip 30 mA. Dėl įtaiso montavimo būtina kreiptis į specialistą.

DĒMESIO! Uztīrīniet, kad jōro cirkulīavīmo angas nepatektū plaukai, dulkēs arba pūkas. Nekīškīte pašlīnīu daīktū jōro cirkulīavīmo angas. Neūzdenkīte oro padavīmo īr īšlīdīmo angā — galī sugestī varīklīs īr kaitīnīmo elementai. Kad īšvengtūmēte perkaitīmo, prietaīsa īnsīnau-dokīte īlgīau kaīp 10 minūčīū īr būtīnai darykīte īn trūpsēsnes kaīp

VEIKSMĀI

ORO SRAUTO GREITIS

„0” — Plaukū dīzīovīntuvās īšjungtas; **„1”** — Nedīdelīs greītīs; **„2”** — Dīdelīs greītīs.

TEMPERATŪROS REŽĪMAI

„1” — Sīlpnās oro sīldīymas; **„2”** — Vīdūtīnīs oro sīldīymas; **„3”** — Maksīmalūs oro sīldīymas.

SKLAIDYTUVO ANTĢALIS

Pādēda plaukams sūteīktī papildomā apīmītī. Rekomēduojama līnkusīū garbanotīs plaukū dīzīovīnīmui.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Priēs valymā atjūnkīte prietaīsa nuo elektros tīnklo īr leīskīte jam vīsīkai atvēstī. Korpusā īr antgālīs valykīte drēgna šluoste. Nēnaudokīte abrazyvīnīū valymo priemōnīū īr tīrpīklīū.

SAUGOJIMAS

Priēs saugojīmā īstītkīnīte, kad prietaīsa yra atjūngtas nuo elektros tīnklo. Įvykdīykīte vīsūs skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reīkalavīmus. Prietaīsa saugokīte sausojē, vēsīojē īr vaīkams nēpasīekīamōjē vīetojē.



Ant gamīno īr pakotēs nurodytas sīmolīs reīškīa, kad nēnaudojamī elektros īr elektronīnai prietaīsaī, taip pat baterījos, netūrī būtī īšmetamī kartu su būtīnīmīs atliekomīs. Juos būtīna prīstatītī jī specialūs surīnkīmo punktūs. Dēl papildomās īnformācijas apīe esamā atliekū surīnkīmo sīstēmā kreīpsītē jī vīetos valdījos īstaīgas. Tīnkamas šalīnīmas padēs īšsaugotī brangūs resursus īr īšvengtī nēīgīamos įtakos žmōnīū sveīkataī īr aplīnkai, kurī galī kīltī dēl netīn-kamai atliekamū vīeksmū su atliekomīs.

DROŠIBAS PASĀKUMI

Pīrms īerīes īzmantošanas ūzmanīgī īzlasīet šō īnstrukcījū, lai īzvairītīs no bōjājūmīem. Pīrms īerīes īeslēgšanas pārbaudīet, vai tās tehnīskā sīfīfīkēcījā, kas norādīta ūz ūzīmēs, atbīstlī elektrīskā tīkla parametērīem. Nēpareīzī īzmantojot īerī, to var sabojāt, var rastīes materiālī zaudējūmī vai katējūmīs līetotājā veselībai. Īzmantot tīkai sadzīvē, kā noteīkts šajā Līetōšanas īnstrukcījā. Īzstrādājūms nav parēdzēs komercīalai īzmantošanai. Īzmantojīet īerī tīkai parēdzētājām mērkīm. Nēnovīetojīet īerī vīrtuvēs īzlietnēs tuvumā, ārpus tēlpām īr tēlpās ar paugstīnātū gaisa mītruma līmenī. Vīenmēr atvīenojīet īerī no elektrotīkla, ja to nēīzmantojāt, kā arī pīrms salīkšanas, īz-jaukšanas īr tīrīšanas. Īerī nēdrīkst atstāt bez ūzraudzības, ja tā īr pīevīenota elektrotīklam. Pārīecīnīetīs, ka vads nēsaskaras ar asām mēbeļu malām īr karstām vīrsmām. Lai īzvairītīs no elektrīskās strāvas trīecīana, nēmēgīnīet patšāvīgī īzjaukt īr remontēt īerī. At-vīenojīet īerī no elektrotīkla, nēvelcīet aiz vada, bet gan satverīet aiz kontaktadkās. Nēlocīet vadu īr netīnīet to ūz priekšmetīem. Īerīce nav pīemērota, lai to īeslēgtū, īzmantojot taimērī vai atvēsīškū tālvadības sīstēmū. Īerīce nav īeteīcams īzmantot personām, kuru fīzīskās īr garīgās spējas īr pazemīnātas, kā arī ja personām nav zināšanu vai pīerēdzēs īerīes īzmantošanā, ja vīen tās nēatrodas personās, kura īr atbīdīga par to drošībū, kontrolē vai īr īnstruētās par īzstrādājūma līetōšanu. Nēļaujīet bērnīem rotālājīs ar īzstrādājūmu. Nēīzmantojīet pīedērums, kurī nav īekļautīs īerīes komplekskātī. **UZMANĪBU!** Nēļaujīet bērnīem rotālājīs ar polīetīlēna īepakojūmū vai īepakojūma plēvī. NOSMAKŠANAS RISKS! **UZMANĪBU!** Nēīzmantojīet īerī ārpus tēlpām. **UZMANĪBU!** Esīet īpāšī pīesardzīgī, ja īerīces darbības laikā tu-vumā atrodas bērnī, kurī īr jaunākī par 8 gadiem, vai personās ar īero-bēžotu rīcīb spējū. **UZMANĪBU!** Nēīzmantojīet īerī degošū materiālū,

10 minūčīū pērtraukas. Prietaīse sūmontuota apsāuga nuo perkaitīmo. Perkaitīmo atvējū jīs automātīskai īsījūngjā. Jeīgu taip atstītko, īsījūnkīte prietaīsa īs tīnklo īr leīskīte jam vīsīkai atvēstī. Nēnukreīpkīte karstō oro srovēs jī akīs arba jī kītas karščīū jautrīs vīetas. Antgalīai vīekīmo metu jīkaīta. Priēs nuēmīmā leīskīte jīems atvēstī.

ORO SRAUTO KONCENTRAVIMO ANTĢALIS

Šīs antgalī sūsaīaurīna īr nukreīpia oro srautā atskīrīū plaukū sīrīčīū dīzīovīnīmui.

ŠALTO ORO FUNKCIJA

Plaukū dīzīovīntuvās turī papildomā „ŠALTO ORO” funkcījā. Naudojant šī režīmā galīma greitai atvēsīntī plaukus, sūtvīrtīnant šūkuosēnā: Lai-kykīte nuspaudē vīdīnē rankenos dalī. Norēdami grīžtī jī prastā režīmā, tiesīog atlēskīte rankenā.

sprāgstōšu vīelu īr vīeglī ūzliesmojōšu gāzu tuvumā. Nēnovīetojīet īerī blakus gāzes vai elektrīskajai plītī, kā arī cītiem sīltuma avotīm. Nēpīelaujīet, ka īerīce atrodas tīešos saules staros. **UZMANĪBU!** Nēļau-jīet bērnīem, kurī īr jaunākī par 8 gadiem, pīeskartīs korpusam, va-dam īr kontaktadkās īerīces darbības laikā. Ja īerīce kādū laikā īr at-radusīs temperatūrā, kas īr zemākā par 0°C, pīrms īerīes īeslēgšanas novīetojīet to īstabas temperatūrā vīsmaz ūz 2 stundām. **UZMANĪBU!** Nēaīzskarīet vadu īr kontaktadkšu ar slapjām rokām. **UZMANĪBU!** Vīenmēr atvīenojīet īerī no elektrīskās strāvas padēves pīrms mazgā-šanas, kā arī tad, ja īerīce nēīzmantojāt. Pīevīenojīet īerī elektrotīklam, nēīzmantojīet adapterī. **UZMANĪBU!** Lai īzvairītīs no barōšanas tīkla pārslodzes, nēpīevīenojīet īerī tās pašā elektrotīkla līnījā, kurā vīen-laīkus īr pīevīenotas cītas jaudīgās elektroīerīces. **UZMANĪBU!** Papīldu aizsardzībai barōšanas kēdē īeteīcams ūzstādīt aizsardzības īzslēgša-nas īerīce ar nominālo nostrādēs strāvu, kuras stīprums nēpārsnīedz 30 mA. Lai ūzstādītū īerī, vīersīetīs pīe sīpēcīalīstēm. **UZMANĪBU!** Nēpīelaujīet matu, putēkū vai pūku īekļūšanu gaisvadū atvērēs. Nēbāzīet svēškermeņūs gaisvadū atvērēs. Nēaīzkļājīet īeejas īr izejas gaisvadus — var sabojātīs īzstrādājūma motors īr sīldelementī. Lai nēpīelautū pārkāršanu, nēdarbīnīet īzstrādājūmu īlgāk par 10 minū-tēm īr noteīktī īevērojīet vīsmaz 10 minūšu pārtraukumu. Īzstrādā-jūms īr apīrīkts ar pārkāršanas novēršanas sīstēmū. Ja īerīce pārkarst, tā automātīskai īeslēdzas. Šādā gadījūmā, atvīenojīet īzstrādājūmu no elektrotīkla īr ļaujīet pīlībā atdzīst. Nēvīersīet karstā gaisa strūklu prēt acīm vai cītam sīltumjūtīgām kermēnā daļām. Darbīnāšanas laikā ūzgalī sakarst. Pīrms noņemšanas ļaujīet tīem atdzīst.

UZĢALIS – KONCENTRATORS

Šīs ūzgalīs ļauj sašaurīnāt īr vīrīt gaisa plūsmū atvēsīškū daļu žāvēšanai.

AUKSTS GAISS

Fēns īr apīrīkts ar papīldu funkcījū „AUKSTS GAISS”. Šajā režīmā var ātrī atdzēsēt matus, nostīprīnot frīzūru: nospīedīet īr turīet nospīestu pogu roktura īekšpusē. Lai atjauņotu parastō režīmū, vīenkārši atbrīvojīet to.

DARBINĀŠANA

GAISA PLŪSMAS ĀTRUMS

„0” — Īzslēgts fēns; **„1”** — mazs ātrums; **„2”** — līels ātrums.

TEMPERATŪRAS REŽĪMI

„1” — vāja karšēšana; **„2”** — vīdējā karšēšana; **„3”** — maksīmalā karšēšana.

UZĢALIS – DIFUZORS

Pīeskīr matīem papīldu apjomū. Īeteīcams līietot līkainū matū žāvēšanai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pīrms tīrīšanas atvīenojīet īzstrādājūmu no maīnstrāšas rozetēs īr ļaujīet tam pīlībā atdzīst. Notīrīet korpusū īr ūzgalūs ar mītru drānu. Nēlīetojīet abrazyvūs tīrīšanas līdzekļūs īr šķīdīnātājūs.

UZGLABĀŠANA

Pirms ierīces novietošanas glabāšanai pārliecināties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izpildiet visas prasības sadaļā TĪRĪŠANA UN KOPŠANA. Glabājiet ierīci sausā, vēsā un bērniem nepieejamā vietā.



Šis simbols uz ierīces un iepakojuma nozīmē, ka nederīgās elektriskās un elektroniskās ierīces, kas arī baterijas nedrīkst izmantot kopā ar sadzīves atkritumiem. Tās ir jānodod īpašos pieņemšanas punktus. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtību, vērsieties pie vietējiem varas orgāniem. Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt nozīmīgus resursus un novērst cilvēku veselībai un apkārtnes vides stāvoklim potenciālu negatīvu ietekmi, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem dēļ.

OHUTUSMEETMED

Enne seadmē kasutamist lugege tāhelepanelikult lābi kāesolev juhend, et vāldita rīkete kete kasutamise ajal. Enne seadmē elekt-rivorku ūhendamist kontrollēge, et seadmē kleebisel toodud tehnilī-sed parameetrid vastaks elektrivorku parameetriete. Ebakorrektnē kasutamine vōib tuua kaasa seadmē rikkimineku, materiaalse kahju, vōi kahjustada kasujata tervist. Vastavalt kāesolevale Kasutusjuhē-dile lubatud kasutada ainult olmelistel eesmärkidel. Seade ei ole ette nāhtud komertsliku kasutamise jaoks. Kasutage seadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ārge kasutage seadet kōigivālamu vahetus lāheduses, tānāval ega kōrgendatud ūhunikusega ruumides. Lū-litāse seade alati elektrivorkust vālja, kui Te seda ei kasuta, samuti enne kokkupanekut, lahtivōtmist vōi puhastamist. Seadet ei tohi jātta jārelevalveta, kuni see on toitevorku ūhendatud. Jālgige, et toitekaabel ei puutuks vastu mōōbli teravāid servasid ega tuliseid pindasid. Elektrilōōgi saamise vāltimiseks ārge ūritage ise seadet lahti vōtta ja parandada. Seadmē elektrivorkust lahtiūhendamisē ārge tōmmake toitekaablist, vāid vōtke kinni pistikust. Ārge keeruta-ge toitekaabli ega kerige seda mitte millegi peale vōi ūmber. Seade ei ole ette nāhtud sisselūlitamiseks vāise tāimeri vōi eraldiseisva dis-tantsjuhtimise sūsteemi kaudu. Seade ei ole ette nāhtud kasutami-seks isikutele, kellel on vāhenenud kehālised, sensoorsēd vōi vaim-sēd vōimēte vōi kellel puudub seleks vastav kogemū ega teadmise ning kui neil puudub jārelevalve ja juhendamine isiku poolt, kes vastutab nende turvalisuse eest. Ārge lugege lastēl seadē māngu-asjana kasutada. Ārge kasutage tarnekomplekti mittekooluvāid lisa-tarvikuid. **TĀHELEPANU!** Ārge lugege lastēl māngida polietūleleist pakenditega vōi pakketeibiga. **LĀMBUMISOHT! TĀHELEPANU!** Ārge kasutage seadet hoonest vāljapool. **TĀHELEPANU!** Olge eriti tāhe-lepanelikult, kui tōtāva seadmē lāheduses asuvad lapsēd vanuses

KASUTAMINE ŪHUVOO KURIUS

0 - vālja lūlitatud; 1 - vāike kiirus; 2 - suur kiirus.

TEMPERATUURI REŽIIMID

1 - madal temperatūr; 2 - keskmine temperatūr; 3 - kōrge temperatūr.

DIFUUSEROTSIK

Annab juustele lisakohevuse. Soovitātav kasutada lokkis juustele.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Enne puhastamist lūlitāge fōōn vooluvorkust vālja ja laske sellel tāielikult jātudā. Pūhkige korpus ja otsikud niiske lapiga ūle. Ārge kasutage abrasīvisēd puhastusvahēndē ega lahustēd.

SĀILITAMINE

Enne sālītamist veenduge, et seade on elektrivorkust vālja lūlitātd. Tāitke kōiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nōudeid. Sālīlitāge seadet kuivas, jāhēdas ja lastēl kāttesaamatus kohās.



Antud simbols seadmē ja pakēdī tāhēndā, et kasutatud elektrilīsī ega elektroonilīsī seadmeid, samuti patareīsēd ei tohi utilisēerida koos olmejākāidega. Need tuleb ūle anda spetsīalīsēeritū kogumispunktīsēd. Tāēndāva informaciōni saamiseks olemasolevāt jātmekogumissūsteemēdē kohtā pōōrduge kohālike vōimorgānēte poolē. Ōigēsti utilisēerime āltāb sālītādā vārtuslikke resursse ja hōidā ār vōimālikke negatīvisēd mōjusid inimestē tervisele ja ūmbrīseva keskkonna seisukorrale, milīsēd vōivād tekkidā jātmeete vālestī kāiltēmisē tagājārēl.

MĀSURI DE SECURITATE

Citīti cu atenție acestă instrucțiune înainte de exploatarea dispozitivu-lui pentru a evita defecțiunile în timpul utilizării. Înainte de a conecta dispozitivul verificați dacă parametrii tehnici ai dispozitivului, indicați pe etichetă, corespund parametrilor rețelei de curent electric. Utiliza-rea încorectă poate duce la defectarea dispozitivului, poate cauza un prejudiciu material sau afecta sănătatea utilizatorului. A se folosi doar în scopuri casnice, conform prezentului Ghid de exploatare. Acest dispo-zitiv nu este destinat pentru uz comercial. Folosiți dispozitivul doar conform destinației lui directe. Să nu folosiți dispozitivul în apropiere nemijlocită de lăvuarul din bucătărie, afară sau în încăperi cu umi-ditatea sporită a aerului. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la

vāhēm kui 8 aastat vōi piiratud vōimētega isikud. **TĀHELEPANU!** Ārge kasutage seadet sūttivātē materialēdē, plahvatēsohtlike ainetē ega isēsūttivātē gaasidē lāheduses. Ārge paigaldāge seadet gaasi-vōi elektrilīdīdī, samuti muode kūtētekehade lāheduses. Ārge luga-ge seadmēl sattuda otseste pāikeekiirte mōju alla. **TĀHELEPANU!** Ārge lugege lastēl vanuses vāhēm kui 8 aastat puudutadā korpus-t, toitekaabli tā toitekaabli pistikut seadmē tōtāmīse ajal. Kui seadet on mōnda eegā sālītātud temperatūril āla 0°C, tuleb sellel enne sisselūlitāmīst lastē seista toatētemperatūril mitte vāhēm kui 2 tundi. **TĀHELEPANU!** Ārge haarake toitekaablist ega toitekaabli pistikut kinni mārēdēdē kātega. **TĀHELEPANU!** Lūlitāge seade elektrivorkust vālja iga kord enne puhastāmīst, samuti juhul, kui Te seda ei kasuta. Seadmē elektrivorku ūhendāmīst ārge kasutage adapterit. **TĀHE-LEPANU!** Et vāldita toitevorku ūlekoormust, ārge ūhendāge seadet ūhele ja samale elektrilīnīle taha teiste vōimsate elektriseadmetēga samaaegselt. **TĀHELEPANU!** Tāēndāvaks kāitēks soovītāme elekt-rīsūsteemī paigaldādā rikkēvoolukāitse, mille nomīnālne rakendus-vool ei ūleta 30 mA. Kūsigē elektrikult nōu. **TĀHELEPANU!** Jālgige, et ūhuavadesse ei satuks juukseid, tōlmu ega karvu. Ārge asetāge ūhuavadesse kōrvālsēd esemēd. Ārge sulgege ūhuavāid – fōōni motor ja kuumsūselemēndid vōivād lābi pōlēdā. Ūlekuumenemī-se vāltimīseks ārge kasutage fōōni ūle 10 minūti ning tehke kindlastī vāhēmalt 10-minutīline vāheaeg. Fōōn on varustātud ūlekuumenē-mīse kāitēga. Ūlekuumenemīse korral lūlitub fōōn automātsest vālja. Sellīsēl juhul lūlitāge fōōn vooluvorkust vālja ja laske sellel tāielikult maha jātudā. Ārge suunake kuuma ūhku silmadesse ega muudele kuumatundlikēle kehapiirkondadele. Otsikud muutuvad kasutamīse kāigūsu kuumaks. Laske neil enne ārāvōtmīst jātudā.

KONTSENTRERIMISOTSIS

See otsik vōimāldab kuivatāmīse suunātā ūhuvoogu ūksikutele juuksepiirkondadele.

KŪLM ŌHK

Fōōnīl on olemas kūlma ūhu lisafunktsiōn. Sellsēl funktsiōnī ābil on vōimālik juukseid kiiresti jātudā, tugevdādes soengut. Sellsēl vajutage ja hōidke āl kāēpidemē sīsēkūjel olevāt nuppu. Tavareži-mīle naasmīseks laske nupp lāhti.

la distanță. Dispozitivul de la rețea și lăsați-l să se răcească complet. Nu îndreptați aerul fierbinte în direcția ochilor sau altor părți sensibile ale corpului. Ajutajele se încălzesc în timpul funcționării. Înainte de a le scoate lăsați-le să se răcească. nu este prevăzut a fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzitive sau mintale reduse, precum și în cazul persoanelor care nu posedă experiența și cunoștințele necesare, dacă nu se află sub supraveghere sau nu sunt instruite în privința utilizării dispozitivului de către o persoană, responsabilă de securitatea lor. Nu permiteți copiilor să folosească dispozitivul în calitate de jucărie. Nu folosiți accesorii cu nu intră în setul suportului. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor să se joace cu pachete din polietilenă sau cu pelicula de ambalare. **PERICOL DE SUFOCARE!** **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în afara încăperii. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în apropierea dispozitivului în funcțiune se află copii sub vârsta de 8 ani și persoane cu dizabilități. **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile, substanțelor explozibile și gazelor auto-inflamabile. Nu puneți dispozitivul în apropiere de aragaz sau plita electrică, precum și în apropierea altor surse de căldură. Nu expuneți dispozitivul sub acțiunea directă a razelor solare. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasă, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. Dacă dispozitivul s-a aflat o anumită perioadă de timp la temperatura sub 0°C, atunci înainte de a fi conectat acesta trebuie ținut la temperatura camerei cel puțin timp de 2 ore. **ATENȚIE!** Nu trageți cablul de rețea și de furca cablului de rețea

cu mâinile ude. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasă, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. **ATENȚIE!** Deconectați dispozitivul de la rețeaua de curent electric de fiecare dată înainte de curățare, precum și în cazul în care nu vă folosiți de el. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în preajma dispozitivului conectat se află copii sub vârsta de 8 ani sau persoane cu dizabilități. La conectarea dispozitivului la rețeaua de curent electric să nu folosiți racordul. **ATENȚIE!** Furca cablului de alimentare are conductor electric și contact de legare la pământ. Conectați dispozitivul doar la prizele legate corespunzător la pământ. **ATENȚIE!** Pentru a evita supraîncălzirea rețelei să nu conectați dispozitivul concomitent cu alte aparate electrice de tensiune înaltă la una și aceeași linie de rețea electrică. **ATENȚIE!** Pentru protecție suplimentară în circuitul de alimentare este rațional de instalat dispozitivul de deconectare de protecție cu curent nominal de declanșare, care să nu depășească 30 mA. Pentru instalarea dispozitivului adresați-vă la specialiști **ATENȚIE!** Aveți grijă ca în orificiile de aer să nu pătrundă fire de păr, praf sau puf. Nu puneți obiecte străine în orificiile de aer. Nu blocați orificiile de aer de intrare și ieșire - motorul și elementele de încălzire ale articolului pot ieși din funcțiune. Pentru a evita supraîncălzirea nu exploatați articolul mai mult de 10 minute și faceți neapărat o întrerupere de cel puțin 10 minute. Dispozitivul este dotat cu sistem de protecție împotriva încălzirii. În caz de supraîncălzire acesta se deconectează automat. Dacă s-a întâmplat acest fapt, deconectați articlo

FUNCȚIONAREA

VITEZA FLUXULUI DE AER

«0» — Uscătorul este deconectat; «1» — Viteză mică; «2» — Viteză înaltă.

REGIMURI DE TEMPERATURĂ

«1» — Încălzire slabă; «2» — Încălzire medie; «3» — Încălzire maximă.

DIFUZOR

Conferă părului volum suplimentar. Se recomandă pentru uscarea părului creț.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de curățare deconectați articolul de la rețeaua de curent electric și lăsați-l să se răcească complet. Ștergeți carcasa și ajutajele cu o stofă umedă. Nu folosiți mijloace abrazive de curățat și solvenți.

PĂSTRAREA

Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, asigurați-vă dacă acesta este deconectat de la rețeaua electrică. Îndepliniți toate cerințele comparațiilor CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, inaccesibil copiilor.



Acest simbol de pe produs și ambalaj semnifică că articolele electrice și electronice uzate, precum și bateriile nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele urmează a fi predate în punctele specializate de colectare. Pentru informații suplimentare cu privire la sistemele existente de colectare a deșeurilor adresați-vă la autoritățile locale. Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor prețioase și va preveni impactul posibil negativ asupra sănătății oamenilor și stării mediului ambiant, ce poate apărea în rezultatul manipularii incorecte a deșeurilor.

CONCENTRATOR

Ajutajul dat permite îngustarea și direcționarea fluxului de aer pentru uscarea unor porțiuni separate.

AERUL RECE

Uscătorul este dotat cu funcție suplimentară "AER RECE". În acest regim părul poate fi răcit rapid, întârziind aranjarea: apăsați și mențineți apăsat butonul din partea interioară a mânerului. Pentru a reveni la regimul normal pur și simplu eliberați butonul.

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU \ CONȚINUT

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRAŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS \ DESCRIERE	2
ENGLISH	2
РУССКИЙ	3
УКРАЇНСЬКА	4
POLSKI	4
LIETUVOS	5
LATVIJAS	6
EESTI KEEL	7
ROMÂNESC	7